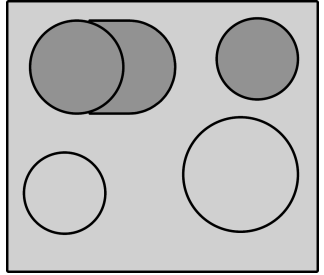
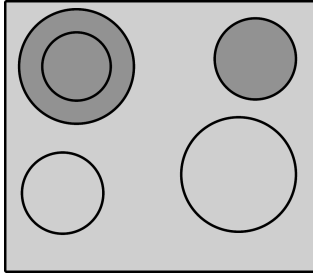
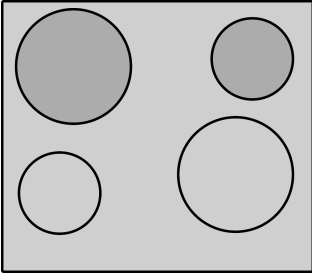




**BOSCH**  
Invented for life



SL Navodila za uporabo



<b>Nasveti in opozorila glede varnosti</b> .....	<b>5</b>
Varnostni napotki .....	5
Vzroki za poškodbe .....	8
<b>Varovanje okolja</b> .....	<b>8</b>
Nasveti za prihranek energije .....	9
<b>Kuhanje s pomočjo indukcije</b> .....	<b>10</b>
Prednosti kuhanja z indukcijo .....	10
Ustrezna posoda .....	10
<b>Spoznajte svoj aparat</b> .....	<b>13</b>
Upravljalno mesto .....	13
Kuhališča .....	14
Kontrolna lučka preostale toplote .....	14
<b>Programiranje kuhalne plošče</b> .....	<b>15</b>
Vključitev in izključitev kuhalne plošče .....	15
Nastavitev kuhališča .....	15
Preglednica kuhanja .....	17
<b>Zaščita za otroke</b> .....	<b>19</b>
Začasna vključitev in izključitev zaščite za otroke .	19
Trajna vključitev in izključitev zaščite za otroke . . .	19
<b>Funkcija Powerboost</b> .....	<b>20</b>
Omejitev pri uporabi funkcije Powerboost .....	20
Vključitev .....	20
Izključitev .....	21
<b>Funkcija časovne nastavitve</b> .....	<b>21</b>
Samodejna izključitev kuhališča .....	21
Ura .....	23

<b>Samodejna časovna omejitev</b> .....	<b>24</b>
<b>Osnovne nastavitve</b> .....	<b>24</b>
Dostop do osnovnih nastavitvev .....	25
<b>Vzdrževanje in čistoča</b> .....	<b>26</b>
Kuhalna plošča .....	26
Obroba kuhalne plošče .....	27
<b>Odprava motenj</b> .....	<b>28</b>
Normalen zvok med delovanjem aparata .....	29
<b>Pooblaščen servis</b> .....	<b>30</b>

---

# Nasveti in opozorila glede varnosti

**Pazljivo preberite ta navodila.** Šele potem boste lahko pravilno rokovali z aparatom.

Shranite navodila za uporabo in montažo. V primeru, da bi aparat predali nekemu drugemu, mu predajte tudi dokumentacijo aparata.

Aparat preglejte takoj, ko ga vzamete iz embalaže. V primeru, da se je med prevozom poškodoval, ga ne priključite, ampak se obrnite na pooblaščen servis in jim v pisni obliki opišite poškodbe, do katerih je prišlo; v nasprotnem primeru izgubite pravico do kakršnega koli povračila škode.

---

## Varnostni napotki

### Varno rokovanje z aparatom

Aparat je predviden samo za uporabo v gospodinjstvu. Kuhalno ploščo uporabljajte samo za pripravo hrane.

Da bi bila uporaba tega aparata varna, odrasli in otroci, ki zaradi

- telesnih okvar, poškodb čutil ali psihičnih motenj,
- neizkušenosti ali neznanja

niso sposobni uporabljati tega aparata, z njim ne smejo rokovati brez nadzora odgovorne odrasle osebe.

Paziti je treba na otroke, da se ne bi igrali z aparatom.

### Pregreto olje, maslo ali margarina

Pregreto olje ali maslo (margarina) se hitro vname. Nevarnost požara!

Pripravo hrane, ki vsebuje olje ali maslo, morate neprestano nadzorovati. Če se olje ali maslo vnameta, ju nikoli ne skušajte pogasiti z vodo.

Plamen zadušite tako, da posodo hitro pokrijete s pokrovom ali krožnikom.

Izključite kuhališče.

## **Priprava hrane v vodni kopeli**

Vodna kopel omogoča pripravo hrane v kozici, ki je sama postavljena v drugo, večjo posodo, napolnjeno z vodo. Tako jed prejema zmerno in konstantno temperaturo ter se kuha s pomočjo vroče vode in ne neposredno z vročino kuhališča. Pri pripravi jedi v vodni kopeli, se pločevinke, posoda iz stekla ali iz drugega materiala ne smejo naslanjati neposredno na dno posode z vodo, da steklo plošče in posode zaradi segrevanja kuhališča ne bi počilo.

## **Vroča kuhalna plošča**

Nevarnost opeklin! Ne dotikajte se vročih kuhališč. Pomembno je, da otrok ne pustite v bližino aparata. Kontrolna lučka preostale toplote opozarja, da so kuhališča vroča.

Nevarnost požara! Na kuhališče nikoli ne postavljajte vnetljivih predmetov.

Nevarnost požara! Če je pod kuhalno ploščo predal, v njem ne smete shranjevati vnetljivih predmetov ali razpršil.

## **Mokro dno posode in kuhališče**

Nevarnost poškodb! Če bi bila med dnom posode in kuhališčem vlaga, lahko pride do nastanka parnega tlaka. Zaradi tega bi lahko posoda nenadoma poskočila.

Kuhališče in dno posode morata biti vedno suha.

## **Razpoke na kuhalni plošči**

Nevarnost električnega udara! Če je kuhalna plošča zlomljena ali razjedena, izključite aparat iz električnega omrežja.

Obrnite se na pooblaščen servis.

## **Kuhališče se segreje, kontrolna lučka pa se ne prižge**

Nevarnost opeklin! Če kazalnik ne deluje, izklopite kuhališče.

Obrnite se na pooblaščen servis.

## **Na indukcijsko ploščo ne polagajte kovinskih predmetov**

Nevarnost opeklin! Na kuhalno ploščo ne odlagajte nožev, vilic, žlic, pokrovov in drugih kovinskih predmetov, saj bi se lahko zelo hitro segreli.

## Opozorila glede ventilatorja

Ta plošča je opremljena z ventilatorjem, ki se nahaja na spodnji strani.

Nevarnost poškodb! V primeru, da se pod kuhalno ploščo nahaja predal, v njem ne smete spravljati majhnih predmetov ali papirja, saj bi, če bi jih ventilator vsesal, lahko pokvarili ventilator ali poškodovali hladilni sistem.

Opozorilo! Med vsebino predala in vhodom ventilatorja mora biti najmanj 2 cm praznega prostora.

## Neprimerna popravila

Nevarnost električnega udara! Neprimerna popravila so nevarna. Popravila lahko izvaja samo ustrezno usposobljeno osebje pooblaščenega servisa.

## Priključni kabel

Kakršnekoli posege na aparatu, vključno z zamenjavo ali inštalacijo napajalnega kabla, lahko opravlja samo pooblaščen servis.

Priključni kabli električnih aparatov se ne smejo dotikati vročih kuhališč. Lahko pride do poškodbe izolacije kabla in kuhališča.



Ta aparat izpolnjuje varnostne predpise in predpise o elektromagnetni ustreznosti.

Vendar pa osebe s **srčnim spodbujevalnikom** ne smejo opravljati posegov na tem aparatu.

Nemogoče je namreč zagotoviti, da 100 % teh naprav, ki se nahajajo na tržišču, izpolnjuje veljavne predpise o elektromagnetni ustreznosti, in da ne more priti do motenj, ki bi lahko ogrozile pravilno delovanje srčnega spodbujevalnika. Prav tako je mogoče, da občutijo določene nadloge osebe z drugimi vrstami naprav, kot so slušni aparati.

## Izključitev kuhalne plošče

Kuhalno ploščo vedno izključite s pomočjo glavnega stikala. Ko posodo odstavite, ne čakajte, da se kuhalna plošča samodejno izključi.

---

## Vzroki za poškodbe

<b>Dno posode</b>	Neravno dno posode lahko opraska kahalno ploščo.  Prazne posode ne puščajte na kuhališčih. Lahko se poškodujejo.
<b>Vroča posoda</b>	Vroče posode nikoli ne postavljajte na upravljalno ploščo, območje prikaza in obrobo kahalne plošče.
<b>Sol, sladkor in pesek</b>	Sol, sladkor ali zrnca peska lahko opraskajo kahalno ploščo.  Kuhalne plošče ne uporabljajte kot delovno površino ali za naslanjanje.
<b>Trdi in koničasti predmeti</b>	Trdi ali koničasti predmeti lahko povzročijo poškodbe, če padejo na kahalno ploščo.
<b>Razlita hrana</b>	Sladkor in druge, sladkorju podobne snovi, lahko poškodujejo kahalno ploščo. Omenjene snovi takoj odstranite s strgalko za steklo.
<b>Neprimerna čistilna sredstva</b>	Zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev pride do razbarvanja kovinskih delov, zaradi trenja posode pa do obrabe.
<b>Plastika in folija</b>	Aluminijasta folija in plastična posoda se raztopijo, če jih postavimo na vroče kuhališče.

---

## Varovanje okolja

**Odstranitev ostankov embalaže v skladu z okoljevarstvenimi predpisi**



Odvijte aparat in embalažo odvrzite v skladu s predpisi o varovanju okolja.

Ta aparat je izdelan v skladu z Direktivo o ostankih električnih in elektronskih aparatov RAEE 2002/96/CE. Ta direktiva določa okvire za recikliranje in ponovno uporabo iztrošenih aparatov v vseh evropskih državah.



## Nasveti za prihranek energije

- Uporabljajte posodo z debelim in ravnim dnom. Neravno dno poveča porabo energije. Na dno posode položite ravnilo. Če med dnom in ravnilom ni nobene vrzeli, je dno posode popolnoma ravno.
- Premer dna posode mora biti enak velikosti kuhališča. Upoštevajte: Če je proizvajalec navedel večji premer posode. Le-ta je običajno večji od premera dna posode. V primeru, da premer posode ni enak velikosti kuhališča, je bolje, da je premer dna posode večji od kuhališča; v nasprotnem primeru se izgubi polovica energije.
- Izberite posodo ustrezne velikosti za količino hrane, ki jo boste pripravili. Velika posoda, polna le do polovice, porabi veliko energije.
- Posodo vedno postavite na sredino kuhališča in jo vedno pokrijte z ustreznim pokrovom. Pri kuhanju brez pokrova se poraba energije početrvi.
- Kuhajte z malo vode. Na ta način prihranite energijo, poleg tega pa zelenjava ohrani vitamine in minerale.
- Pri kuhanju tekoče hrane oziroma jedi, kot so juhe, omake ali pijače, se lahko le-te prehitro segrejejo, ne da bi to opazili, zaradi česar lahko prekipijo čez rob posode. Zaradi tega se priporoča počasno segrevanje, tako da izberete ustrezno stopnjo moči in hrano pred in med segrevanjem večkrat premešate.

---

# Kuhanje s pomočjo indukcije

---

## Prednosti kuhanja z indukcijo

Kuhanje s pomočjo indukcije pomeni radikalno spremembo v tradicionalnem načinu gretja, saj se toplota proizvaja neposredno v posodi. Zaradi tega predstavlja vrsto prednosti:

- **Velika hitrost pri kuhanju in cvrenju;** saj se segreva neposredno posoda.
- **Porabi manj energije**
- **Udobneje in čistejše;** saj se razlita hrana ne prismoji na ploščo.
- **Nadzor nad kuhanjem in varnost;** Plošča takoj po delovanju na upravljalno ploščo dobavi oziroma prekine dovajanje energije. Indukcijsko kuhališče preneha dovajati toploto, če odstranite posodo, ne da bi ga prej ugasnili.

---

## Ustrezna posoda

### Feromagnetna posoda

Edina **posoda, primerna za kuhanje z indukcijo, je feromagnetna posoda, ki** je lahko iz:

- emajliranega jekla
- litega železa
- posebna posoda za indukcijo iz nerjavečega jekla.

### Posebna posoda za indukcijo

Obstaja še druga vrsta posebne posode za indukcijo, katere dno ni popolnoma feromagnetno. Preverite premer posode, saj lahko vpliva tako na zaznavo posode kot na rezultat kuhanja.

## **Preverjanje posode z magnetom**

Da bi izvedeli, ali je posoda ustrezna, preverite, ali jo privlači magnet. Proizvajalec običajno navede, katera posoda je primerna za indukcijo.

## **Neustrezna posoda**

Nikoli ne uporabljajte posode iz:

- običajnega tankega jekla
- stekla
- gline
- bakra
- aluminija

## **Karakteristike dna posode**

Karakteristike dna posode lahko vplivajo na homogenost rezultata kuhanja.

Posoda, izdelana iz snovi, ki razširja toploto, kot je večplastna posoda iz nerjavečega jekla, enakomerno porazdeli toploto in s tem prihrani čas in energijo.

## **Posode ni ali ni ustrezne velikosti**

Če na izbrano kuhališče ne postavite posode, ali pa le-ta ni iz ustreznega materiala ali primerne velikosti, bo stopja moči, ki se prikaže na prikazovalniku kuhališča, utripala.

Da bi prenehala utripati, na kuhališče postavite posodo. Če utripanje traja več kot 90 sekund, se kuhališče avtomatsko izključi.

## **Prazna posoda, ali posoda s tankim dnom**

Ne segrevajte prazne posode in ne uporabljajte posode s tankim dnom. Kuhalna plošča je opremljena z notranjim varnostnim sistemom, vendar se lahko prazna posoda segreje tako hitro, da ni dovolj časa za delovanje funkcije "Avtomatska izključitev" in posoda lahko doseže zelo visoko temperaturo. Dno posode na plošči bi se lahko stopilo in poškodovalo steklo plošče. V tem primeru se ne dotikajte posode in izključite kuhališče. Če potem, ko se ohladi, kuhališče ne deluje, se obrnite na pooblaščen servis.

## **Zaznavanje posode**

Vsako kuhališče ima spodnjo mejo za zaznavanje posode, ki se razlikuje glede na material, iz katerega je izdelana posoda. Zaradi tega morate uporabiti kuhališče, ki najbolje ustreza premeru posode.

## **Dvojno oziroma trojno kuhališče**

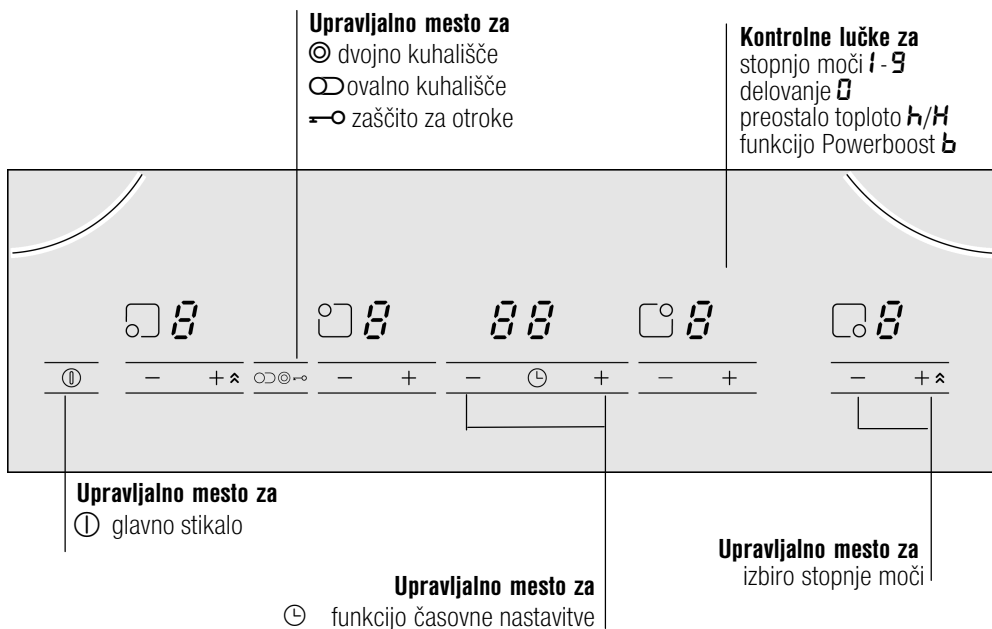
Ta kuhališča lahko prepoznajo posodo različnih dimenzij. Odvisno od materiala in lastnosti posode se kuhališče avtomatsko prilagodi, tako da se vključi samo enojno območje oziroma celotno območje kuhališča in se dovaja stopnja moči, ustrežna za doseganje dobrih rezultatov kuhanja.

# Spoznajte svoj aparat



Navodila za uporabo veljajo za različne kuhalne plošče.

Na strani 2 so navedeni modeli.

## Upravljalno mesto



## Kuhališča

Kuhališče	Vključitev in izključitev
<input type="radio"/> Enojno kuhališče z žarenjem	Uporabljajte posodo ustreznih dimenzij.
<input type="radio"/> Enojno indukcijsko kuhališče	Uporabljajte posodo ustreznih dimenzij.
<input checked="" type="radio"/> Dvojno kuhališče z žarenjem*	Pritisnite znak 
<input type="radio"/> Ovalno grelno polje z žarenjem*	Pritisnite znak 

\* **Vklop kuhališča: Prižge se ustrezna kontrolna lučka.**

**Na indukcijskih kuhališčih uporabljajte samo posodo, primerno za kuhanje z indukcijo; glejte poglavje "Ustrezna posoda".**

## Kontrolna lučka preostale toplote

Kuhalna plošča vključuje kontrolno lučko preostale toplote na vsakem kuhališču, ki kaže, katero izmed njih je vroče. Ne dotikajte se kuhališča, ki ga prikazuje kontrolna lučka.

Čeprav je plošča ugasnjena, bo oznaka **h/H** ostala prižgana, dokler je kuhališče vroče.

Če posodo odstranite s kuhališča, preden oznaka kuhališča ugasne, se izmenično pojavljata kontrolna lučka **h/H** in položaj izbranega kuhališča.

---

# Programiranje kuhalne plošče

V tem poglavju je prikazano, kako nastavite kuhališče. V preglednici so navedeni položaji in čas kuhanja za različne jedi.

---

## Vključitev in izključitev kuhalne plošče

### Vključitev

Kuhalno ploščo vključite in izključite s pomočjo glavnega stikala.

Pritisnite znak **I**, dokler se ne prižge kontrolna lučka **I**.

### Izključitev

Pritisnite znak **I**, dokler kontrolna lučka **I** ne ugasne.

Kuhalna plošča je izklopljena.

Kontrolna lučka preostale toplote ostane prižgana, dokler se kuhališča dovolj ne ohladijo.

### Kontrolne lučke

Kuhalna plošča se samodejno izklopi, ko so vsa kuhališča izklopljena več kot nek določen čas.

Če je potem, ko ste kuhališče izključili, to še vedno toplo, se prižge kontrolna lučka **H/h**.

---

## Nastavitev kuhališča

Z znakoma + ali - izberite želeno stopnjo kuhanja + y -.

Stopnja 1 = najmanjša moč

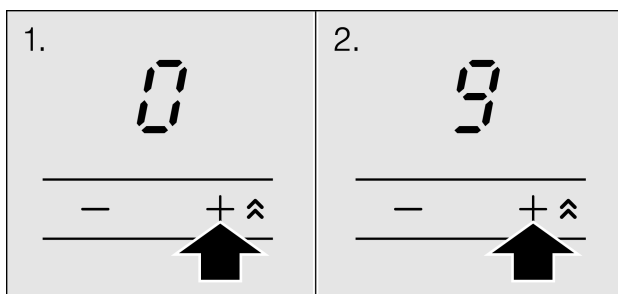
Stopnja 9 = največja moč

Vsaka stopnja kuhanja ima tudi vmesno stopnjo. Označena je s piko.

### Izbira stopnje moči:

Kuhalna plošča mora biti vključena.

1. Pritisnite znak + ali - zelenega kuhališča. Na kontrolnem polju se prižge 0.
2. V naslednjih 5 sekundah pritisnite na znak + oziroma -.  
Pojavi se osnovna nastavitev:  
Znak + = stopnja moči 9  
Znak - = stopnja moči 4



3. Sprememba stopnje moči: pritisnite znak + oziroma -, dokler se ne pojavi zelena stopnja moči.

#### Opozorilo:

Če na indukcijsko kuhališče niste postavili posode, izbrana stopnja moči utripa.

Ko čas preteče, se kuhališče izključi.

Pritisnite znak + oziroma -, dokler se ne pojavi 0.

Kuhališče je izključeno in pojavi se kontrolna lučka preostale toplote.

### Izključitev kuhališča



# Preglednica kunanja

V naslednji preglednici je prikazanih nekaj primerov.

Čas kuhanja je odvisen od vrste, teže in kakovosti živil. Zaradi tega obstajajo razlike.

	Nizka stopnja moči	Trajanje nizke stopnje moči v minutah
<b>Topljenje</b>		
Čokolada, čokoladni oblivi, maslo, med	1-2	-
Želatina	1-2	-
<b>Pogrevanje in ohranjanje toplote</b>		
Enolončnica (npr. leča)	1-2	-
Mleko**	1-2	-
Klobase, skuhanе v vodi**	3-4	-
<b>Odmrzovanje in segrevanje</b>		
Globoko zamrznjena špināča	2-3	5-15 min
Globoko zamrznjen golaž	2-3	20-30 min
<b>Kuhanje na šibkem ognju, vrenje na šibkem ognju</b>		
Krompirjevi cmoki	4-5*	20-30 min
Ribe	4-5*	10-15 min
Bele omake, npr. bešamelna omaka	1-2	3-6 min
Umešane omake, npr. bernska omaka, holandska omaka	3-4	8-12 min
<b>Vrenje, kuhanje v sopari, dušenje</b>		
Riž (z dvojno količino vode)	2-3	15-30 min
Mlečni riž	2-3	25-35 min
Neolupljen krompir	4-5	25-30 min
Slan krompir v oblicah	4-5	15-25 min
Testenine	6-7*	6-10 min
Prikuhe, juhe	3-4	15-60 min
Zelenjava	2-3	10-20 min
Globoko zamrznjena zelenjava	3-4	7-20 min
Kuhanje v parnem loncu	4-5	-
<b>Počasno dušenje</b>		
Mesna rolada	4-5	50-60 min
Dušeno meso	4-5	60-100 min
Golaž	3-4	50-60 min

	Nizka stopnja moči	Trajanje nizke stopnje moči v minutah
<b>Pečenje</b>		
Naravni ali panirani fileti	6-7	6-10 min
Globoko zamrznjeni fileti	6-7	8-12 min
Naravni ali panirani kotleti	6-7	8-12 min
Biftek (debeline 3 cm)	7-8	8-12 min
Prsni kos (debeline 2 cm)	5-6	10-20 min
Prsni kos, globoko zamrznjen	5-6	10-30 min
Ribe in ribji fileti na naravni način	5-6	8-20 min
Panirane ribe in ribji fileti	6-7	8-20 min
Globoko zamrznjene panirane ribe, npr. ribje palčke	6-7	8-12 min
Rakci in rakovice	7-8	4-10 min
Globoko zamrznjene jedi, npr. praženo meso	6-7	6-10 min
Palačinke	6-7	pečenje posameznih
Tortilja	3-4	kosov pečenje
Ocvrta jajca	5-6	posameznih kosov 3-6 min
<b>Cvrenje**</b> (150 g - 200 g na porcijo v 1-2 l olja)		
Globoko zamrznjeni izdelki, npr. ocvrt krompirček, piščančji medaljoni	8-9	cvrenje
Globoko zamrznjeni ocvrtki	7-8	posameznih
Cmoki	7-8	porcij
Meso, npr. kosi piščanca	6-7	
Panirane ribe ali ribe v pivskem testu	6-7	
Zelenjava, gobe, panirane ali v pivskem testu, npr. šampinjoni	6-7	
Slaščice, npr. kolači, sadje v pivskem testu	4-5	
* Počasno kuhanje brez pokrova		
** Brez pokrova		

---

# Zaščita za otroke




Kuhalno polje je mogoče zaščititi pred nehotenim vklopom, da bi preprečili, da otroci vklopijo kuhališča.

---



## Začasna vključitev in izključitev zaščite za otroke

### Vključitev


Kuhalno ploščo je izjemoma mogoče blokirati, na primer, kadar so na obisku majhni otroci.

Kuhalna plošča mora biti vključena. Pritisnite znak , dokler ne zaslišite zvočnega signala in se prižge kontrolna lučka . Kuhalna plošča je blokirana. Čez nekaj časa kontrolna lučka  ugasne.

### Izključitev

Pritisnite znak  dokler ne zaslišite zvočnega signala in kontrolna lučka  ugasne. Začasna zaščita za otroke je izključena. Sedaj lahko vključite kuhalno ploščo.

### Opozorilo!

Zaščita za otroke se lahko vključi oziroma izključi po pomoti zaradi: vode, polite po plošči med čiščenjem, razlite hrane, predmetov na znaku .

---



## Trajna vključitev in izključitev zaščite za otroke

### Trajna vključitev in izključitev zaščite za otroke

#### Vključitev kuhalne plošče

S to funkcijo se vključi trajna zaščita za otroke.

Glejte poglavje "Osnovne nastavitve".

Pritisnite znak , dokler ne zaslišite zvočnega signala in kontrolna lučka  ugasne. Trajna zaščita za otroke je izključena. Sedaj je kuhalna plošča pripravljena za delovanje.

---

# Funkcija Powerboost

S pomočjo te funkcije se bo vsebina posode segrela hitreje kot z uporabo najvišje stopnje moči (9). Ta funkcija omogoča povečanje najvišje stopnje moči kuhalnega območja v uporabi.

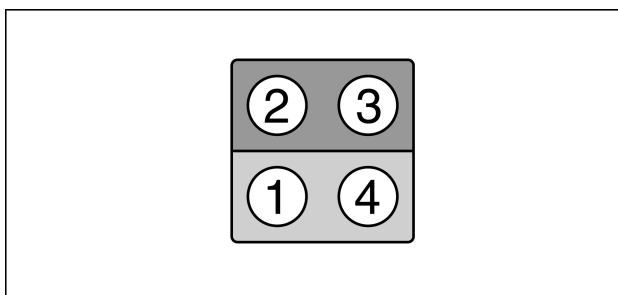
---

## Omejitve pri uporabi funkcije Powerboost

Indukcijska kuhališča (1 in 4) imajo to funkcijo (glejte sliko).

Funkcija Powerboost je na voljo vedno, kadar drugo indukcijsko kuhališče ni vključeno.

Na primer, če želite vključiti to funkcijo na kuhališču 4, mora kuhališče številka 1 ostati ugasnjeno, in obratno. Če omenjeno kuhališče ni izključeno, bosta na kontrolni lučki kuhališča izmenično utripala črka **b** in stopnja moči **9**; nato se bo kuhališče vrnilo na stopnjo moči **9**, ne da bi se funkcija vključila.



---

## Vključitev

Opravite naslednji postopek:

1. Izberite stopnjo moči **9**.
2. Pritisnite znak **+**. Na kontrolnem polju kuhališča se pojavi črka **b**. Funkcija je vključena.

---

## Izključitev

Opravite naslednji postopek:

1. Pritisnite znak -. Črka **b** izgine in kuhališče se vrne na stopnjo moči **9**.  
Funkcija Powerboost je izključena.



**V določenih okoliščinah se lahko funkcija Powerboost samodejno izključi, da bi se zaščitili elektronski deli znotraj plošče.**

---

## Funkcija časovne nastavitve

To funkcijo je mogoče uporabljati na dva različna načina:

- za samodejno izključitev kuhališča.
- kot opozorilnik.



---

## Samodejna izključitev kuhališča

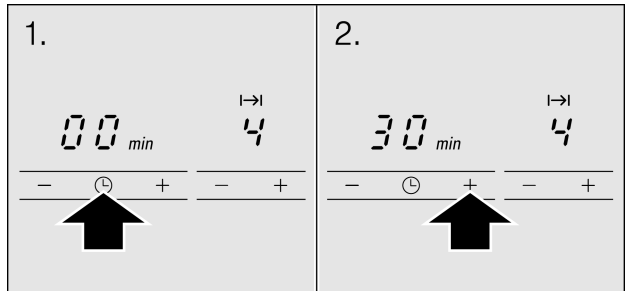
Vnesite čas trajanja za zeleno kuhališče. Ko čas preteče, se kuhališče samodejno izključi.

### Programiranje

Kuhalna plošča mora biti vključena.

1. Izberite kuhališče in zeleno stopnjo moči. Nato pritisnite znak ⊖.  
Na kontrolnem polju funkcije časovne nastavitve se prižgeta kontrolni lučki  in **min**.  
Kontrolna lučka  se prižge na kuhališču.



- 2.** Pritisnite znak **+** oziroma **-** funkcije časovne nastavitve.  
 Pojavijo se osnovne nastavitve.  
 Znak **+**: 30 minut  
 Znak **-**: 10 minut




- 3.** Programirajte želeni čas z znakom **+** oziroma **-**.  
 Po nekaj sekundah čas začne teči.

Na kontrolnem polju se pojavi zadnji programiran čas kuhanja.



Ko čas preteče, se kuhališče izključi. Oglasi se opozorilni signal.

Na kuhališču se pojavi , na kontrolnem polju funkcije časovne nastavitve pa se pojavi .

Ko pritisnete znak , kontrolne lučke ugasnejo in zvočni signal preneha.





#### Ko čas poteče

#### Popravek časa

Pritisnite znak , dokler se na zelenem kuhališču ne prižge kontrolna lučka .

Spremenite čas kuhanja z znakoma **+** oziroma **-**, ki usrezata funkciji časovne nastavitve.

#### Razveljavitev samodejne izključitve

Pritisnite znak , dokler se na zelenem kuhališču ne prižge kontrolna lučka . Nato pritisnite znak **-**, ki ustreza funkciji časovne nastavitve, dokler se ne pojavi . Kontrolna lučka  ugasne.

#### Nasveti in opozorila

Programirati je mogoče čas do 99 minut.




Po izpadu električnega omrežja funkcija časovnega programiranja ni več vključena.

---

# Ura




Z uro lahko programirate čas do 99 minut. Ni odvisna od drugih nastavitvev.

## Programiranje



1. Pritisnite znak , dokler se ne prižge kontrolna lučka .  
Na kontrolnem polju funkcije časovne nastavitve se pojavi .
2. Pritisnite znak **+** oziroma **-** funkcije časovne nastavitve.  
Pojavijo se osnovne nastavitve.  
Znak **+**: 10 minut  
Znak **-**: 05 minut
3. Programirajte želeni čas z znakom **+** oziroma **-**.

Po nekaj sekundah začne teči čas. Na kontrolnem polju se pojavi zadnji programiran čas kuhanja.





## Ko čas poteče

Zasliši se zvočni signal. Na kontrolnem polju funkcije časovne nastavitve se pojavita  in .  
Ko pritisnete znak , kontrolne lučke ugasnejo in zvočni signal preneha.

## Popravek časa

Pritisnite znak , dokler se ne prižge kontrolna lučka  in spremenite čas z znakoma **+** oziroma **-**.

## Izključitev ure

Pritisnite znak , dokler se ne prižge kontrolna lučka . Nato pritisnite znak **-**, dokler se na kontrolnem polju ne pojavi .  
Kontrolna lučka  ugasne.

## Nasveti in opozorila

Po prekinitvi električnega napajanja se ura izključi.  
Obe funkciji, samodejna izključitev kuhališča in ura lahko delujeta istočasno.

---

# Samodejna časovna omejitev

Če je kuhališče že dlje časa vključeno in ni bila opravljena nobena nastavitvev, se vključi samodejna časovna omejitev.

Kuhališče preneha greti.

Na kontrolnem polju kuhališča izmenično utripata **F**, **B** in kontrolna lučka preostale toplote **h/H**.

Ob pritisku na kateri koli znak, kontrolna lučka ugasne. Sedaj lahko ponovno nastavite kuhališče.

Ko se vključi samodejna časovna omejitev, se nastavi glede na izbrano stopnjo moči (od 1 do 10 ur).

---

## Osnovne nastavitve

Kuhalna plošča ima različne osnovne nastavitve. Nekatere izmed njih je mogoče spremeniti.

<b>c1</b>	<b>Stalna zaščita za otroke</b> Ko kuharno ploščo izključite, ostane ta samodejno blokirana.	<b>0</b> zaščita izključena* <b>!</b> zaščita vključena
<b>c2</b>	<b>Izključitev zvočnega signala</b> Kratek zvočni signal, ki potrdi, da ste pritisnili na znak, ali dolg zvočni signal, ki opozarja na nepravilno rokovanje z aparatom.	<b>0</b> vsi zvočni signali izključeni <b>!</b> kratki zvočni signali izključeni <b>2</b> vsi zvočni signali vključeni*
<b>c5</b>	<b>Samodejna izključitev kuhališča</b> Kuhališče se vedno samodejno izključi, ko preteče nastavljeni čas.	<b>0</b> samodejna izključitev izključena* <b>!</b> minuta = najkrajši čas <b>99</b> minut = najdaljši čas
<b>c6</b>	<b>Trajanje opozorilnega signala funkcije časovne nastavitve</b> Opozorilni signal, ko preteče čas na uri, ali za samodejno izključitev kuhališča.	<b>!</b> 10 sekund <b>2</b> 30 sekund <b>3</b> 1 minuta

---



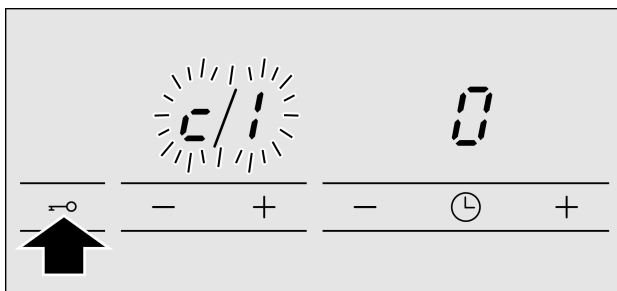
<p><b>c7</b></p>	<p><b>Funkcija Power-Management</b>  Omejitev skupne moči kuhalne plošče.  Obstaja 18 stopenj nastavitve.  Če zvišamo stopnjo nastavitve, se moč kuhalne plošče poveča za 500 W.</p>	<p><b>1</b> = 1000 W najmanjša moč  <b>1-9</b> = od 1500 do 9000 W  <b>9</b> = 9500 W največja moč</p>
<p><b>c0</b></p>	<p><b>Vrnitev na nastavitve zaradi okvare kuhalne plošče</b>  Izbris vseh izvedenih nastavitvev</p>	<p><b>0</b> osebne nastavitve  <b>!</b> vrnitev na nastavitve zaradi okvare*</p>

\* Osnovne nastavitve



## Dostop do osnovnih nastavitvev

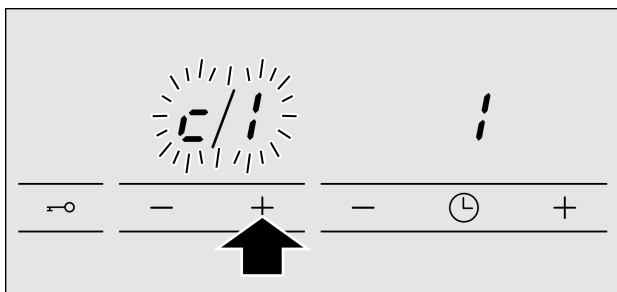
Opravite naslednji postopek:


1. S pomočjo glavnega stikala vključite kuhavno ploščo.
2. V naslednjih 10 sekundah pritisnite znak **↔**, dokler se ne oglasi signal za potrditev in se v kontrolnem polju kuhališča desno od znaka **↔** izmenično ne pojavi znak **c 1** (glejte sliko).



## Izbira druge nastavitve

3. Pritisnite znak , dokler se ne prižge kontrolna lučka zelene funkcije.
4. Nato izberite želeno nastavitve z znakoma + in -, ki ustrezata kuhališču desno od znaka . Nova nastavitve se pojavi v kontrolnem polju funkcije časovne nastavitve.



5. Ponovno pritisnite znak  za več kot 4 sekunde, dokler se ne oglasi zvočni signal za potrditev. Nastavitve so bile pravilno shranjene.

---

## Vzdrževanje in čistoča

Nasveti in opozorila, navedeni v tem poglavju, vam bodo v pomoč pri kar najustreznejšem čiščenju in vzdrževanju kuhalne plošče

---

### Kuhalna plošča

#### Čistoča

Ploščo očistite po vsakem kuhanju. Tako se ostanki hrane na njej ne bodo zažgali.

Uporabljajte izključno čistilna sredstva, primerna za kuhalne plošče. Upoštevajte navodila na embalaži.

Nikoli ne uporabljajte:

- jedkih sredstev
- agresivnih čistil, kot so razpršila za pečico ali odstranjevanje madežev
- ostrih gobic, ki bi lahko opraskale površino
- visokotlačnih ali parnih čistilnih naprav

## Strgalka za steklo

Trdovratno umazanijo odstranite s strgalko za steklo.

- 1.** Odstranite ščitnik strgalke
- 2.** Z rezilom očistite površino kuhalne plošče. Površine kuhalne plošče ne čistite s ščitnikom strgalke, ker bi jo lahko opraskali.



Rezilo je zelo ostro. Nevarnost poškodb! Kadar rezila ne uporabljate, ga zavarujte. Rezilo zamenjajte takoj, ko opazite, da je poškodovano.

## Nega

Nanesite sredstvo za vzdrževanje in zaščito kuhalnih plošč. Upoštevajte nasvete in opozorila na embalaži.

---

## Obroba kuhalne plošče

Da ne bi poškodovali obrobe kuhalne plošče, upoštevajte naslednja navodila:

- uporabljajte samo toplo vodo z malo mila
- nikoli ne uporabljajte ostrih ali jedkih sredstev
- ne uporabljajte strgalke za steklo

# Odprava motenj

Običajno so vzrok za motnje malenkosti. Preden se obrnete na pooblaščen servis, morate upoštevati naslednje nasvete in opozorila.

Kontrolna lučka	Motnja	Ukrep
ni je	Prekinjena je dobava električne energije.	S pomočjo drugih električnih aparatov preverite, ali je prišlo do izpada pri dobavi električne energije.
	Aparat ni bil pravilno priključen na električno omrežje.	Preverite, ali je aparat pravilno priključen na električno omrežje.
	Motnja v elektronskem sistemu.	Če prejšnje preverjanje ni odpravilo motnje, pokličite pooblaščen servis.
<i>E</i> utripa	Upravljalna plošča je mokra ali je na njej predmet	Obrišite upravljalno ploščo oziroma odstranite predmet.
<i>E</i> + številka/ <i>d</i> + številka/ <i>E</i> + številka/	Motnja v elektronskem sistemu	Izključite kuhhalno ploščo iz električnega omrežja. Počakajte nekaj sekund in jo ponovno priključite. Če prikaz ostaja, se obrnite na pooblaščen servis.
<i>F0/F3</i>	Prišlo je do interne napake v delovanju	Izključite kuhhalno ploščo iz električnega omrežja. Počakajte nekaj sekund in jo ponovno priključite. Če prikaz ostaja, se obrnite na pooblaščen servis.
<i>F2</i>	Elektronski sistem se je pregrel in je izključil ustrezno kuhališče	Počakajte, da se elektronski sistem dovolj ohladi. Nato pritisnite na znak katerega koli kuhališča. Če prikaz ostaja, se obrnite na pooblaščen servis.
<i>F4</i>	Elektronski sistem se je pregrel in je izključil vsa kuhališča	Počakajte, da se elektronski sistem dovolj ohladi. Nato pritisnite na znak katerega koli kuhališča. Če prikaz ostaja, se obrnite na pooblaščen servis.

Kontrolna lučka	Motnja	Ukrep
<b>U1</b>	Nepravilna napajalna napetost, izven normalnih meja delovanja	Obrnite se na podjetje za distribucijo električne energije.
<b>U2/U3</b>	Kuhališče se je pregrelo in se izključilo, da bi se zaščitila okolica.	Počakajte, da se elektronski sistem dovolj ohladi, in ga ponovno vključite.

**Na upravljalno ploščo nikoli ne postavljajte vroče posode.**

## Normalen zvok med delovanjem aparata

Tehnologija gretja s pomočjo indukcije temelji na ustvarjanju elektromagnetnih polj, ki povzročijo, da se toplota proizvaja neposredno na dnu posode. To lahko povzroči, odvisno od posode, določen zvok ali vibracije, kot tiste, opisane v nadaljevanju:

### Močno brnenje kot v transformatorju

Ta zvok nastaja pri kuhanju na visoki stopnji moči. Vzrok za to je količina energije, ki se prenaša s kuhalne plošče na posodo. Manjša kot je stopnja moči, šibkejši je zvok in lahko celo izgine.

### Rahlo piskanje

Omenjen zvok nastane, kadar je posoda prazna. Ta zvok izgine, ko v posodo damo vodo ali hrano.

### Pokanje

Ta zvok se pojavi pri posodi, ki je sestavljena iz več slojev različnih materialov. Zvok nastane zaradi vibracij, ki se proizvajajo na stičnih površinah različnih slojev materialov. Ta zvok izvira iz posode. Količina in način kuhanja hrane se lahko razlikujeta.

### Glasnejši piski

Zvok se proizvaja predvsem v posodi, sestavljeni iz različnih slojev materialov, takoj ko se vključi najvišja stopnja gretja in hkrati na dveh kuhališčih. Ti piski izginejo ali so redkejši, takoj ko se zmanjša moč gretja.

## Hrup ventilatorja

Za pravilno delovanje elektronskega sistema mora kuhalna plošča delovati pri nadzirani temperaturi. Zaradi tega je kuhalna plošča opremljena z ventilatorjem, ki se vklopi po vsakem zaznavanju temperature med različnimi stopnjami moči. Ventilator lahko deluje tudi s pomočjo vztrajnosti, potem ko je ugasnjena kuhalna plošča, če je zaznana temperatura še vedno previsoka.

Opisani zvoki so normalni in so del tehnologije gretja s pomočjo indukcije ter niso znak za napako.

---

## Pooblaščeni servis

Naš pooblaščeni servis je na voljo uporabnikom za popravila aparata, nakup dodatne opreme in svetovanje ter za kakršna koli pojasnila v zvezi z našimi proizvodi oziroma storitvami. Podatki o naših pooblaščenih servisih so v priloženem dokumentu.

Če se obrnete na pooblaščeni servis, mu morate posredovati številko proizvoda (E□ številka) in serijsko številko (FD□Nr.) aparata. Te podatke najdete na nalepki s tehničnimi podatki, ki je nalepljena na spodnji strani kuhalne plošče, in v dokumentu v prilogi.

DE <http://www.bosch-hausgeraete.de>  
GB <http://www.boschappliances.co.uk>  
FR <http://www.bosch-electromenager.com>  
NL <http://www.bosch-huishoudelijke-apparaten.nl>  
FI <http://www.bosch-kodinkoneet.com>  
DK <http://www.bosch-hvidevarer.com>  
ES <http://www.bosch-ed.com>  
PT <http://www.bosch.pt>  
BE <http://www.electro.bosch.be>  
AU <http://www.bosch.com.au>  
AT <http://www.bosch-hausgeraete.at>  
BR <http://www.boschelectrodomesticos.com.br>  
GR <http://www.bosch-home.gr>  
US <http://www.bosch-appliances.com>